德州地產　知識、經驗 服務品質的保證

★Top Producer 王牌經紀★

Call: 281-886-6416
Office: 713-988-1668
Fax: 713-988-1634

專精休斯頓西南區
住宅,投資及管理

購物商場 商業土地 公寓倉庫 承租管理
新舊屋買賣 投資 管理 快速 誠信市場分析
協助貸款 屋檢 產權過戶 無限期售後諮詢服務

Wendy Xu 許 文
wendyc21sw@gmail.com
6918 Corporate Dr. Ste. A5 Houston, TX 77036

為什麼美南新聞日報的報紙一天比一天拿得快？
日日激增 爭讀者眾
想尋找這個答案，請每星期看美南新聞日報
www.scdaily.com

Allwin Insurance Agency

安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
• 代理多家 • 方便比價 • 價格便宜 • 保項最佳

楊德清

Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 Corporate Dr. Suite128 Houston, TX 77036

• 汽車責任保險全市最低價
• 水火險 非洪壽區$119-$348.00
• 餐館,倉庫2百萬責任險$600起

愛客戶如親人，視信譽如生命

有Medicaid & Medicare雙資格的被保人請注意：

今年德州的七個郡，包括Harris County，為減少保險的濫用，減低費用，交由第三方管理公司管理，將您列入MMP的保險計劃，您今年4月至8月底，會陸續收到這家公司的來信，您的計劃則會自動轉入MMP計劃中去，MMP計劃較新，有很多醫生和藥店還不在此網絡裏邊，如果您還去看原來的醫生，您會突然發現自己的保險不能報銷了，MMP計劃有很多限制，有許多藥要自費，現在有很多被保人都不願意被轉入，若您是Medicaid & Medicare雙資格的被保人，歡迎您與我聯絡，我們可免費幫您查看是否被轉，免費諮詢，并免費幫您保留原來的計劃。

全旅假期　713-568-8889
WWW. CHINATOURUS. COM
Debbie 文媛/Manager
專線:281-799-2833
debbie@chinatourusa.com
7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036(美南銀行後棟)

專辦中國簽證(十年)　全球豪華郵輪

黃石公園(丹佛)六天 $266起（買二送一）
黃石七天 羚羊彩穴·布萊斯峽谷·包偉湖 $286起
美東六天 $175起　美加東八天 $303起（買二送一）

張家界三峽遊輪十一天
$299/人 (原$499)
9/6－9/17
(含三峽遊輪)

美西七天
$318(再買二送一)$215起

加拿大洛磯山七天,
哥倫比亞大冰原 露易絲湖 溫哥華
$566/人(原$629)

北歐七天　$730起

機票+旅遊團(含國際來回機票&稅金 並可自行選擇回程日期)
上海,南京,無錫,蘇州,烏鎮,
八日遊 僅 $699

Kot Dae Ji Korean BBQ

꽃돼지

本家燒烤

特價午餐

海鮮蔥餅 $12.99
海鮮豆腐鍋 $8.99
砂鍋拌飯 $10.99
• 豬肉套餐
• 豬、牛、雞綜合套餐
• 牛肉套餐
BBQ套餐 $13.99-$16.99

營業時間:
週日至週四:11am – 10:30pm
週五、週六:11am – 11pm
午餐特價時間:11am – 2pm(週一至週五)

713 – 467 – 8801
1411 Gessner Rd. STE. A Houston, TX 77080 (前南江)

休斯敦多元化庆祝活动

领导着美国最多元化的主要城市 – 休斯敦，我为之自豪。在休斯敦，人们使用的语言超过90种，近20%的休斯敦人出生地是其它城市。

我爱休斯敦，各种不同社区深刻地影响了这个城市的价值观、身份认同和未来发展。因此，我选择在这里养育我的孩子们，并希望他们在这样一个多元化的城市中成长。

今天，请您花点时间环顾四周，和我一起为休斯敦惊人的多样性庆祝吧！

Annise Parker

市长安妮斯・帕克

POL. ADV. ANNISE PARKER CAMPAIGN

休斯顿地区最具影响力的中文媒体

美南新聞日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

周一版推出

美國金地產

远瞻投资前景
洞悉地产现况

为华人带来蓬勃商机

提供

- ✓ 最新房地产资讯
- ✓ 房市趋势
- ✓ 买屋,卖屋,招屋,租屋
- ✓ 中古屋,新成屋
- ✓ 预售屋,建屋案,新屋资料库
- ✓ 房屋行情,房屋贷款......
- ✓ 以及房屋装潢设计......

美南新聞日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

TEL:281-498-4310
FAX:281-498-2728
Email:ad@scdaily.com
WWW. SCDAILY.COM
11122 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072

Yellowsheet
Daily News　Southern News Group
Classified ADs
website:www.scdaily.com　e-Newspaper:www.gedn.com/ev
星期五　2015年6月19日　Friday, Jun. 19, 2015　Serving Since 1979　NO. 11067
Tel: 281-498-4310　Fax: 832-399-1355　Email: cla@scdaily.com　11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

美南新聞 Brings you Business 分類廣告

服務類 Services

交通類 Transportation

招聘類 銷售服務 Employment Real Estate

餐飲類 Restaurant

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一 週 1 wk	二 週 2 wks	三 週 3 wks	一 月 1 mon
1 格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2 格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3 格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4 格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD　一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person:　電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd
Houston TX 77072

Business Hours:
Monday–Friday:
8am–5pm
Saturday:
9am.–12pm
上班時間:
週一至週五:
上午八時至下午五時
週六:
上午九時至十二時

e-Newspaper:www.gedn.com/ev/

- ●English Title (1unit) : 12 letters
- ●English Text (1unit) : 130 letters
- ●Deadline : Monday~Friday 2:30pm
  Saturday ------10:00am
- ●Pay in advance
- ●We accept credit cards / check / cash
- ●No refunds if you stop ad.
- ※Not responsible for ad text provided by customer
- ※Legal ads must provide ID & signature
- ※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
- ※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

We are Daily newspaper Classified ADS

美南新聞刊登注意事項

- ●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，
  英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter　※English content : 120 letters
- ●廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- ●廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- ●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- ●廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- ●分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- ●刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- ●本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- ●截稿時間 : 星期一至五2:30pm　/星期六10:00am
  截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

100 Restaurant Hiring 餐館服務

***中餐館請人**
誠請●有經驗企檯及收銀員外賣員。待遇優
位PearLand區
意者請電:
713-410-8818

***餐館請人**
誠徵●炒鍋一名
●另請流利英語接電話小姐一名
請3點後電或親臨:
832-242-6648
9275 Richmond#170

***餐館招聘**
堂吃外賣店,誠聘有經驗企檯多名
小費好,包吃包住.
意者請電:
713-732-4907

***餐館請人,薪優**
位Hwy-6/FM529
誠請 Full time
●Chinese Cook Chef
中餐炒鍋師傅
意者請電:
713-539-7198

餐館請人
位I-10大華超市附近誠請●有經驗炒鍋
●請全半工外送員
底薪高,小費好.
以上薪優。意者請電:
407-340-8937

***中餐館請企檯**
位Westheimer近610, 誠請有經驗,英文好企檯
小費高,收入好
意者請急電:
832-677-0288(C)

中餐館請人
Westheimer中餐館誠請英文流利Cashier及企檯
●炒鍋及外送員
意者請電:
832-613-8359

中餐館誠請
有經驗企檯
全工或半工均可
位Westheimer / Dairy Ashford
意者請電:
832-668-6076

餐館請人
中國城Buffet餐館誠請 油爐、打雜
需報稅.
時間好,薪優面議
意者請電:
832-331-8692

餐館請人
位59/Gessner
誠請 廚房打雜、抓碼、企檯
需有工卡. 請電:
832-814-1201
832-814-4022

***中餐館誠聘**
中餐廚師,油爐,打雜各一名, 薪優. 位於太空中心Nasa附近
有住宿。意者請電:
281-793-9715

中餐館誠請
全工炒鍋, 油爐,打雜
半工收銀接電話兼打包.
離中國城15分鐘
4670 Beechnut
請下午3點~5點電:
713-307-2882

餐館請人
位290和1960交界口
誠聘全工或半工外送員
熟手炒鍋和打雜,
中國城包接送
聯系電話：
832-620-1171

中餐館請人
離中國城15分鐘
Memorial中餐館
誠聘熟手炒鍋
需有經驗
意者請電:
832-630-4170

中餐館急請
西北區290堂吃外賣(供吃住)誠請有經驗全工半工炒鍋(高薪), 幫炒, 收銀, 外賣員, 企台. 有意者請電
832-576-5280

中餐館請人
糖城堂吃老店
誠請●熟手炒鍋
●有經驗企檯：
全工或半工均可
意者請電:
713-553-4664

餐館請人
誠聘有經驗炒鍋
可住宿
位59號北,8號東
意者請電:
281-458-8818
281-458-7888

中餐館請人
全工或半工企檯
全工熟手炒鍋
離中國城15分鐘
832-605-3366
281-871-8769

餐館請人
中國城中餐館,
高薪誠請炒鍋師傅及油鍋
意者請電:
713-995-9982
415-886-5811

餐館請人
誠請●經驗英文流利企檯一名
●有經驗外送員
離中國城20分鐘
有意者請電:
832-282-1629

餐館請人,薪優
位中國城
誠徵全工、有經驗粵菜炒鍋
薪水從優. 請電:
713-384-8487
713-382-7660

中餐館請人
位Westheimer
離中國城10分鐘
誠 聘
Part time外送員
有意者請電:
281-818-7726

中餐館誠招
炒鍋、廚房幫廚各一名
生手可培訓
位Katy區
832-631-0076
832-631-0079

餐館請人
誠請有經驗,
●英文流利企檯
●外送員
意者請電:
832-466-3511

中餐館請人
位Katy,誠聘
炒鍋, 油鍋, 送外賣
收銀兼打包
全工或半工均可
意者請電:
832-807-7199
●另有餐館出售

中餐館請人
誠聘 企檯、洗碗,
會包餃子、打雜
週日店休.意者請電:
713-266-1468
281-682-2078
6515 Westheimer Rd.

中餐館請人
位45號邊/Spring區
誠請熟手炒鍋及企檯
~ 以上包吃住~
聯系電話：
832-774-5853
281-288-8869

餐館請人
城中好區,近中國城
誠請熟手前檯, 需英文流利,每日$120
生熟手外送員
底薪$60+小費
薪優,單多,小費好
832-641-1349

中餐館請人
位59號北,布希大機場附近, 誠請
廚師,外送員,企檯
及收銀接電話.請電
832-296-4149
979-220-8818

100 餐館請人 Restaurant Hiring

***China Village**
誠聘中餐廚師3名
前檯2名,需說英文
5630 N Elridge Pkwy,
Houston, TX 77041
281-404-5028
5630chinavillage@gmail.com

***南北和請人**
位Houston,
5888 Richmond Ave,
誠請 有二年以上經驗炒鍋,每週五天,
需有工卡.意者請電:
832-765-6606
281-242-7837

***誠請幫炒**
位45號公路北邊
距中國城1個半小時
~包吃包住~
意者請電:
936-447-0337

***快餐店急聘**
位Downtown城中區
高薪聘請
半工有經驗收銀員,
英文流利, 需有身份
713-659-5600
713-382-3426

***Food Court請人**
糖城Mall內,
誠請服務生,略懂英文
無需經驗,週一至週五
每天8小時,
工作簡單輕鬆.請電:
347-580-9341

Panda Garden
Sugar Land (Eldridge Rd)
is hiring full or part time
Waiter, Cashier
and Kitchen helper.
If interest, please call
281-242-7728
any day between 3-5 pm.

***中國城中餐館**
誠請 廚房幫工、燒臘、企檯。
薪高粮準
意者請電：
713-981-9888

***薪優誠請炒鍋**
德州奧斯汀中餐館
誠請炒鍋
提供住宿,需有工卡
意者請電:
631-264-9124

**** 即將開張豪華餐館 ****
德州奧斯汀市中心, 誠徵:
有經驗炒鍋，油鍋，抓碼，會做點心助手
薪優，包食宿（需交通工具）
要求勤快，有身份，可報稅！
意者請電: 917-326-9569(陳先生)
979-777-9777(金先生)

***西北餐館誠聘**
靠近 Barker Cypress / 529,
誠聘炒鍋
全工/半工均可
832-270-6304

***廣東湖南菜**
誠請 抓碼,炒鍋,打雜
會廣東話或少許英語
工作地點 PearLand
近288公路. 請電:
281-997-1332
Michael或Jammy

***貝城快餐店**
招請打雜,月薪$2000,
包吃包住,離休士頓4個小時車程,灰狗巴士從終點站到貝地終點站,
試工包車票. 請電:
225-772-8584
225-202-1187

***快餐店急徵**
位醫療中心附近
誠請●收銀員3名
英文流利,男女不拘
●全工送外賣
3141 W. Holcombe
346-777-5987經理
713-635-9881中文

***誠 請**
位於Spring區,
靠近249旁邊
誠請●企檯
●廚房打雜,外送員
有經驗,可報稅.
832-717-7688

海港餐館請人
誠請有經驗廚師
意者請電或親臨:
11768 Bellaire Blvd
713-459-1501

***鳳城海鮮酒家**
●有經驗男女企檯
●Part/full time 帶位
●週末推點心員
●點心助理
~以上需有身份~
會粵/越/英語者佳
7320 South West Fwy
713-779-2288

***東禾酒家請人**
位敦煌廣場內,誠請
●有經驗廣東炒鍋
抓碼、打雜
意者請電或親臨:
713-981-8803
9889 Bellaire#301

徵廚房工作人員
會炒菜
Tea Bar and Organics
(原 味)
9889 Bellaire E#211
Houston TX 77036
詳情請電:
281-888-0400(W)

黃金廣場快餐店
招聘 外送員
Cashier,廚房幫工
待遇優厚,
需有合法身份.
歡迎來電:
713-550-4501

高薪聘請
●經驗廚師
●經驗點心按板
●經驗企檯:流利英文
有意者請電:
281-743-8013

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優 誠請
●廚房員工
需有身份
713-501-0368
713-270-9996

二家餐館請人
Westheimer/Dairy Ashford
FM1092, Missouri City
熟手全工,半工,周末外送員,底薪高+小費好
●Part time接電話
832-829-3450
●另出售旺區好餐館

請接下頁
第2版
餐館服務

美南新聞 分類廣告 專頁

Free e-Newspaper Classified AD.
Email: cla@scdaily.com
Tel：281-498-4310
Fax: 832-399-1355
NEWS FLASH!

100 Restaurant Hiring 餐館服務

*KATY餐館
男女企檯,小費高.
半工收銀員
餐期勿電
意者請電: Lisa
281-682-7818

*KATY中餐館
誠請熟手炒鍋
熟手油鍋
意者請電:
281-760-5456

*KATY中餐館
急 聘
Part time送外賣
及 炒鍋
意者請電:
832-983-8581

*KATY中餐館
高檔好區,小費好
誠請 全工 & 半工
●外送員,單多,小費好
●企檯及Cashier
需可報稅. 請電:
316-213-9738

KATY中餐館
誠請打雜及炒鍋
全工有經驗企檯.
英文流利
以上需報稅.請電:
713-530-7207

鳳城海鮮酒家
●有經驗男女企檯
● Part/full time 帶位
●週末推點心員
●點心助理
~以上需有身份~
會粵/越/英語者佳
7320 South West Fwy
713-779-2288

*金大碗茶餐廳
聘請 全工或半工企檯,
男女均可.
廣東話, 識寫中文, 小費高.
意者請電或親臨：(下午2點後電)
713-776-2288

Asian City高級餐館
『高薪』請經驗 中餐炒鍋師傅
is hiring experienced **Chinese Chef**,
Provided accomodation. 提供吃住
Call for interview : Richard
281-788-0260 或親臨：
20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338

China Garden Restaurant
Downtown area
now is hiring **Waiter/Waitress**
Full time or Part time
Must speak fluent English
Please call : 713-652-0745

餐館誠聘以下所有員工
45 號公路 downtown 附近。誠請
前廳工作人員(經理,付經理,企檯,收銀,帶位)
廚房工作人員 (炒鍋, 打雜)。
薪優，需報稅, 有經驗者優先。
符合條件者可幫忙申請H1B。
聯系人 Sally Sha, 電話：2819793628
Email：Sally0228@outlook.com

*快餐店,高薪
位Pasadena, 誠請
全工打雜(每週4或5天)
不用經驗. 高薪.
意者請電或親臨:
713-818-0335
909 E. Southmore Ave
Pasadena, TX 77502

炸雞店請人
誠請有經驗聽懂英語
下單炸油鍋及打雜工
英語流利收銀員
地址:7625 W Bellfort
Houston,TX 77071
意者請電: 陳太
832-605-1898

中餐館請人
位糖城,誠請
●全工廚房幫工
●全工配菜師傅
●全工洗碗打雜
●全半工前檯服務員
713-351-9534

*麵館誠徵
●廚房男師傅
●廚房女助手
●懂英文女收銀員
位中國城黃金廣場
意者請電:
832-860-3333

中餐館誠請
位於西北區290
Cypress, 誠請
●經驗全工半工企檯
●熟手全工半工炒鍋
●熟手洗碗打雜
832-696-7902
832-247-6017

中餐館請人
離中國城15分鐘
誠請收銀員及送外賣
炒鍋及打雜
意者請電:
626-757-8603
626-757-6236

外州餐廳誠聘
誠聘新移民包外賣，
電腦單，可培訓，
容易上手.
另外熟手炒鍋1名，
有意者請電:
504-723-5068

東禾酒家請人
位敦煌廣場內,誠請
●有經驗廣東炒鍋
抓碼、打雜
意者請電或親臨:
713-981-8803
9889 Bellaire#301

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

大型Buffet店
誠聘有經驗企檯
全工或半工均可
可報稅,位1960/59
布希大機場附近
意者請電:
917-753-9996

Buffet店請人
位於290西,
離中國城35分鐘,
誠請全工企檯、
炒鍋和傳菜各一名
可包住宿
713-213-0086
936-931-1186

Lucky Village
位8號/Westheimer
經理、帶位、企檯
意者請電或親臨:
713-789-0845
10755 Westheimer
Houston, TX 77042

休士頓Buffet店
離中國城半小時
Hwy6/529
誠請企檯及幫炒
意者請電:
646-287-1370

Buffet店請人
大型Buffet店,
位於●I-10 ●290
誠請經驗企檯
需有工卡,可報稅
832-484-2475
281-398-8868

中餐Buffet店
薪優,誠請
熟手炒鍋師傅
960/249交界
1960香港超市附近
意者請電:
281-866-8866
832-701-4166

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

*外賣店請人
熟手Cashier
英文流利
全工或半工均可
離中國城15分鐘
意者請電:
832-433-0973

*快餐店急聘
位Downtown城中區
高薪聘請
半工有經驗收銀員
英文流利,需有身份.
713-659-5600
713-382-3426

*堂吃外賣店
誠請有經驗炒鍋師傅
前檯接電話
企檯、打雜、外送員
位290西, 可住
有意者請聯係:
713-382-4927

Katy堂吃外賣店
廚房炒鍋, Cashier
Waiter Staff
全工或半工均可
意者請電: 馮先生
281-392-8811
787-413-6750

堂吃外賣店
位45號南,近Nasa
誠請全工熟手炒鍋
供住宿,可報稅.
意者請電:
832-758-3278
2750 E. League City Pkwy

堂吃外賣店
位Katy區, 誠請
全天Cashier
需英文流利
意者請電: 郭
979-676-3708

堂吃外賣店
離中國城40分鐘
誠請熟手炒鍋及企檯
需報稅
小費好,包吃住
意者請電:
979-255-6283

奧斯汀堂吃店
Austin外賣店,誠請
●炒鍋1名
(工資$3300)
●打雜1名
~以上包吃+包住~
713-732-4907

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

*中日餐館誠聘
企檯及廚房炒鍋
壽司師傅及外送員
提供住宿. 請電:
281-636-1673
10892 FM 1960 W.
Houston, TX 77070

中日餐館請人
位於PearLand
『新優』誠請
Sushi Helper或師傅
中國城每天有車接送
意者請電:
832-701-6666

中日堂吃外賣店
位西北區, 誠請
●中餐炒鍋師傅
(中文單)
●半工外送員
●Sushi Man
832-533-5998

大學城中日餐
誠請熟手
炒鍋, 企檯, 洗碗
以上包食宿
意者請電:
979-229-7666

Austin中日餐
●炒鍋 (Cook)
●幫炒(Help cook)
●Sushi師傅
●Sushi Helper
~ 以上包吃住 ~
(住宿環境佳,交通便)
512-639-9599

壽司店請人
100
SUSHI BAR
Sushi Bar Hiring

*超市內壽司吧
誠徵女性人員一名,
需有些經驗
全工或半工
能周末周日上班
及可報稅
832-660-2521

日餐請人 Restaurant Hiring

*誠請Sushi Man
壽司吧,誠請有經驗
Sushi Man
工作環境佳,薪優
意者請電:
713-301-8023

*日餐館請人
位Richmond,新優
誠請經理,
鐵板師傅,Sushi Man
Server, Bartender
意者請電:
832-341-1175

連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手
工作環境佳●Woodlands area,
誠請懂英語 **Sushi Chef**,
●Katy area,請 **Sushi Helper**
有無經驗均可,白天6:30am~2:30m
意者請電: 832-275-6268
281-891-0633

*Now Hiring
Japanese Restaurant
誠請有經驗男女企台
壽司師傅、廚房幫手
電:615-828-6529
917-345-8262
親臨: 1014 Wirt Road
Houston TX 77055

*日本餐館請人
太空中心附近,誠聘
鐵板燒師傅
Sushi 師傅,經理
意者請電:
281-338-0809
713-857-0655

*日本拉麵店
位中國城敦煌廣場
誠 聘
廚房助理,燒烤助理
有意者請電洽:
832-788-1558

*KATY日餐
誠 請
Full time/Part time
Servers, 廚房幫工,
Busboy/Busgirl
以上需有工卡
713-732-8802

NOW HIRING
Japanese Restaurant
●Sushi Man
●Kitchen Chef
Pls call : after 2:00pm
832-693-6562
8236 Kirby Drive

Akasaka
Japanese Restaurant
Hiring Full/ Part-Time
Servers & Hostess
Sushi Chef, Kitchen Chef
dish washer
Apply in person
Tel:713-270-0177

日本餐館請人
位WoodLands,誠請
有經驗Sushi Man
Hibachi師傅
企檯、經理. 包吃住.
●另有教授鐵板課程
713-924-8816
713-966-9991

路州日餐請人
離休士頓2小時車程
誠請 油鍋、炒鍋,
壽司師傅、企檯
以上包食宿
意者請電:
337-764-7736

NOW HIRING
Japanese Restaurant
Austin & Woodlands
location. Sushi man ,
Kitchen & Manager
call 281-419-1166
2-5 P M or resume to
SCTX2000@yahoo.com

糖城日餐請人
誠請男女企檯
英文佳, 需報稅
意者請電:
832-758-0728

新張日本餐館
FM529/Fry Rd.交界處,
Cypress區, 誠請
有經驗Sushi師傅
廚房師傅, 油鍋, 企檯
347-945-8888(C)
281-858-1121(W)

日本餐館請人
Japanese Restaurant
288/518 area. hiring
Hibachi Chef
Sushi Chef/Helper
Server. Call:
917-517-6263

日本餐館請人
位Nasa太空中心附近
誠請●熟手鐵板師傅
●熟手壽司師傅
●英文流利經理
意者請電:
832-398-9189

全新日餐請人
位WoodLands區
誠請企檯, Sushi Man
Bartender調酒師,
意者請電:
832-768-8908
●另有餐館:請經理
及收銀聽電話

日本餐館請人
英文流利,有日餐經驗
企檯及Sushi Man
Sushi Helper
5709 Woodway Dr
Houston, TX 77057
713-785-8998
832-638-2761

日本餐館請人
誠 聘
Sushi Man多名
可提供住宿
位45號北,Woodlands
意者請電:
832-980-8868

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

200 Home Service 家庭服務

*誠聘通勤阿姨
家住糖城
工作時間週一至週五
主要工作是-
做晚飯及打掃衛生
意者請電:
832-790-6616

*誠聘住家褓姆
家住Memorial區
照看小孩,
做飯及簡單家務
一週工作6天
需住家. 薪優。
713-397-9201

誠聘通勤褓姆
Memorial City Mall附近
地點方便，環境優雅
勤快,有愛心與耐性
照顧嬰兒
烹飪及簡單家務
720-588-8986

高薪誠聘褓姆
住休斯頓醫療中心附近
聘愛心,經驗負的住家
保姆,照顧新出生嬰兒
●另聘有經驗鐘點工
負責做飯和簡單家務.
具體事宜面議。請電:
832-868-1888

誠聘褓姆
家住糖城Telfair
協助照顧小孩(免家務)
一週工作五天
早上8點~下午5點
有經驗者優先
意者請4:30後電:
832-366-4832

誠徵月嫂
七月中,短期3個月,
通勤,自備交通工具,
需幫忙購買生活用品,
照顧二歲寶寶及新生兒
操持簡單家務,有照顧
嬰幼兒經驗者優先.
818-399-8253

家務助理 管家 Housekeeper

*誠聘家務助理
家住Heights區
周一至周五
做晚飯及接小孩
薪優, 請電:
954-224-3432

*誠聘家庭幫工
位糖城華人家庭
誠聘家庭幫工
照顧小孩及簡單家務
會英語
全工或半工均可
713-995-5995

*糖城家務助理
一周3-5天,1點-6點
偶爾開車接送小孩
(約一英哩) 價錢面談
需有工作許可.
請電或留言:Julia
713-367-2405

誠聘鐘點工
家住Memorial區
周一至周五
打掃衛生及做飯
誠實可靠,自駕車
待遇優,詳情面談:
832-561-9818

200 誠聘看護 Health Care Service

糖城住家看護
照顧2位女性老人
做簡單家務
一週工作6日
意者請電:黃太太
281-980-8788

誠聘住家看護
家住Spring區,
照顧男病人(基本自
理) 需住家
每週工作6天
832-646-7402

誠聘老人護理
位Katy區,看護
行動不太方便老人
早上7點~下午6點
一周6天,月薪$2000
(免做家務,自備便當)
需自備交通. 請電：
713-826-8898

200 看護服務 Health Care Service

22世紀看護公司
美國助理護士負責,以
愛心耐心專業照顧您的
家人,提供到府,醫院,療
養院,長期,短期,鐘點服務
請電:Sophia (通國台英)
832-287-8233
●另誠徵看護

托顧中心 Daycare Center

糖城家庭托兒
招收不同年齡的孩子
時間彈性,收費合理,
經驗豐富,環境好
名額有限。
意者請電:
281-907-9775

月子服務

萌娃月子中心
近糖城大華,家樂超市
大湖邊豪宅,
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
●招聘月嫂,代辦證件

專業月子餐
專做產婦月子
台/粵口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
另有家居清潔服務

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘廚房阿姨

育麟產後會所
近糖城,台式月子餐
親切服務,
專業照護您的寶貝
意者請電:
832-788-3688
832-375-9905

月子服務

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢：832-359-5666
微信WeChat：Grace6953
http://www.lovesource.weebly.com

1000 英文班招生 Registration

教 授 英 文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式
會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype id = david.b.browning
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

先鋒英文培訓中心
Pioneers' ESL Center
10人小班授課，真正的情景問答式教學。
著重強化語音,聽說等實用技能,牛津英文教材
看電影學習英文會話、俚語，生動、有趣。
華人代表 ：281-658-1529 （Gloria）
6220 Westpark Dr, Suite 183 Houston, TX 77057
網址：www.pioneerseslcenter.com

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY Interactive 政府資助互動英語學校
本校是一間正規學院，在本校良好條件的校舍內學習英語，
一般只需三個月左右，即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班
本校接受I-20海外留學生. 每五週都有新班開課. 諮詢請電：
華人代表832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

鋼琴調音 Piano Tunings

*鋼琴教學
可到府授課 (或到我家)
糖城米市 / Richmond.
休大音樂系畢業Mrs.
Tomfohrde門生,負責任
有經驗,因才施教,特別歡
迎無基礎及Late Beginner
請電:281-620-9597

法國號教學 French Horn

專教小號法國號
父親是中國一定強作曲家
中央音樂學院小號教授
夏之秋.本人是廣播樂團
圓號手,也在美國聖地
牙哥國際大學進修多年.
歡迎有樂理基礎者電:
832-382-5645

1000 招生考試 報關師 Registration

報關師*稅務師
海關報關師薪達5-10萬
考取執照掌握技能,休斯
頓工作多,IRS稅務師幫
個人公司報稅查稅權利
等同CPA.無需學資歷
政府授權.諮詢肯維培訓
1-888-939-6996

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富，手工剪毛.
●寵物寄宿，精心照顧.
●收費合理，全天營業.
請電:281-741-8859
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

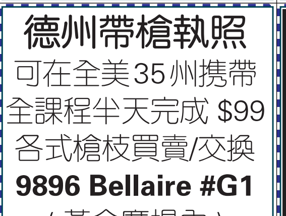
800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近糖城及休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

糖城QQpups寵物店
●美容：為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養：小型狗住店內大型狗住QQ狗樂園.
●專賣：QQ狗狗樂園 自行培育的各種顏色
茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。
281-313-0824 281-763-2198
店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

Gun License
申請帶槍執照

德州帶槍執照
可在全美35州携帶
全課程半天完成 $99
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723



合法駕照
License

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-643-5988
林先生

1000 駕駛學校 Driving School

政府註冊筆試班
專業教練，C#0349
駕照考試班. 保送筆試
路試百分之百過關。
德州交通局簽發學車證
4074 Belle Park Dr.
832-277-7226 王先生

德州第一駕校
多年駕照考試教學經驗
耐心教導路試
誠實可靠,
可全包,可計時,可住宿.
832-606-8883(梁)
713-530-0793(令)

成功駕校
趙教練開筆試班了
筆試及路試
皆用中英文授課
態度親和,教法新穎.
請洽: 趙教練
713-277-5790
832-859-2519

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

1000 駕駛學校 Driving School

註冊MT駕校C#2287筆試班
12年教學美國碩士經驗高級老師牌照(DE5391
教育部發出),親自筆試中文授課,中文考試,
親自監考評卷,合格100%即日取學車PERMIT.
費用$80 (含午餐,無什費書簿費),
學駕駛必然上高速,雙利制商業保險,安全.
逢周三及周六 9AM 至3PM 預先報名
請早報名含午餐 832-863-8882 謝老師
地點6201 corporate中國城慈濟對面智勝隔壁

取消交通罰單 Defensive Driving

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二六有班, 6/21(日)
9am~3pm.MT駕校內
6201 Corporate Dr.
慈濟對面,智勝隔壁
832-863-8882

搬家公司 800 Moving Service

西 南 搬 家
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmdco.com
Email: mike.kuo@swmoving.com
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱
包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞,每周往返
*門對門服務,有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656
● 紐澤西分公司 1-732-432-4288
●台灣分公司 03-327-5533

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
Fax: 713-771-0239

好運來搬家
公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通：國/英/粵語

Discount Movers
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
己有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy
●家庭維修服務

四季搬家公司 (當天來電,當天搬)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證，誠信可靠，26年專業搬家經驗，
*價格便宜 (當天搬運) *免費估價
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽：281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

800 機場接送 Transportation

*接送*住宿*
機場,灰狗站,移民局,領事館,
接送兼翻譯, 機場超低價。
拼車,回程車 30%折扣
290 Mall (周二周四班車) 請預約
安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)
832-421-6698 ●新開張家庭旅館

ZZ TRANSPORTATION & SERVICES ZZ Transportation & Services
休斯頓接送 www.zzhouston.com
超低價代訂酒店（Houston, Austin, San Antonio, Dallas）
機場接送特價!Chinatown出發 $30起! Sugar Land, Katy 出發 $40起!
豪華轎車至 42人大巴, 長短途接送，承接各種旅游、商務考察團組
安全, 專業, 準時, 價格公道, 歡迎來電預約! 新張特惠中!
電話:832-982-9066 Email: zz@zzhouston.com 微信: 8329829066

800 機場接送 Transportation

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

800 機場接送 Transportation

小胖寶馬接送
賭場, 機場, 飛狗站
購物, DMV,
移民局兼翻譯,
~ 長短途,超低價 ~
24小時服務
832-774-0743

小張接送
市內外機場,購物
等..接送服務
24小時,安全準時
價格合理
346-247-6537

安達客運
機場接送,探親訪友
旅遊景點,安全準時
8人座本田奧德賽
歡迎來電:
713-494-5236

誠信接送
機場、碼頭、長短途接送
★★★★★
713-933-8725
832-419-9116
★安全★專業★准時★

美南交通接送
機場,碼頭,市內外
全新8人座休旅車
真誠的態度
為各位服務
24小時預約電話:
832-398-1056

休斯頓接送
機場, 購物
市內接送
安全守時
歡迎預約. 電話:
347-804-2549

小魚接送
機場 & 碼頭 &
購物&長短途接送
價格優惠
二十四小時服務
請電：魚先生
626-872-9822

*天天接送
機場,交通局,飛狗站
賭場,購物,長短途,
24小時接送
凌志5人座,本田7人座
預約電話:
713-478-4266

康樂接送翻譯
長短途,機場,碼頭購物
安全+準時+周到
~歡迎預約~
精通: 國,粵,越,英
可代翻譯
832-909-8680

中興接送
在美有超過100萬英里
駕駛經驗,中長途旅行,
安全可靠,市內購物,
機場碼頭,巴士接送,24小
時服務全新七人座豐田
Sienna.歡迎來電預約:
832-242-1171

平安交通
旅遊購物,機場接送
探親訪友,就醫諮詢
投資考察,商務交流
安全準時,誠信服務
713-517-7689

* 接送服務 *
機場,碼頭,巴士站
24小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: 朱先生
713-584-9588

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
713-874-4235
832-282-1118
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

專業機場接送
713-384-5102台語
832-277-8886粵中
旅遊,購物,長短途接送.
移民局,領事館
5人座新車. 一日遊：
San Antonio, Seaworld,

專業接送
機場,碼頭,購物,
旅遊,各種接送
832-630-3520
713-505-8089
丁先生

一條龍服務
美國開車25年,10年汽車
教練,現服務長短途接送,
移民局,領事館,打指模
機場,巴士站,法庭.
有7人座,有長短期住宿.
可幫預訂機票和巴士票.
電：832-681-1980
713-456-0788

廉價接送
機場及訪友購物，
長短途，安全可靠，
服務週到，
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

好運來接送
機場,碼頭,購物,旅遊
長短途接送,安全準時
~ 您 想 ~
省錢,省心,省力,省時
請找我 保您滿意
713-505-8089

為人民服務
長短途,24小時服務,
旅遊購物,探親訪友,
10人~38人豪華大巴
省錢,誠信,包您滿意
832-386-5122
●男女單房,可炊

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

* 接 送 *
全新的車輛 - 舒適
穩妥的駕駛 - 安全
可靠的承諾 - 保險
先進的導航 - 準時
平實的收費 - 合理
貼心的服務 - 周到
281-870-3000

老余接送
機場，市內外接送
誠信安全、準時可靠
價格公道
歡迎預約
二十四小時專線
832-289-7605

四川交通
機場碼頭,購物訪友
旅遊觀光,
長短途接送,
安全、誠信、快捷
24小時熱線:高先生
713-469-8305

1000 代辦認証移民留學 All Service

證件代辦
中國護照,美國護照
綠卡遺失,綠卡延期
中國簽證,美國居民
身份證,駕照更新,
汽車Title轉名.請電:
713-904-4700

1000 代辦認証移民留學 All Service

留學 移民
移民小屋, 精辦留學,
獎學金,工卡,回美證,
J-1豁免,H1B,婚姻
移民,國家利益豁免,
各類綠卡,入籍。
電話:713-363-3580
微信/QQ:1149248365

1000 啓事 Announcement

護照遺失聲明
本人 譚梦瑜
TAN MENGYU
遺失中華人民共和國
護照: G06101043
特此聲明作廢

1000 啓事 Announcement

護照遺失聲明
本人 韩正群
HAN ZHENGQUN
遺失中華人民共和國
護照: E04812486
特此聲明作廢

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 “廣告” 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片 ！

*女士尋伴侶
本人善良,高雅大方,無不良嗜好,
生活穩定,尋50歲以下,175以上,
誠實健康,重家庭,無不良嗜好,
中英文流利, 態度認真,
有意朝結婚方向發展的男士為婚友.
請電: 832-217-5705

*男士徵婚
53歲, 離婚男士, 美籍華僑,
學歷高中畢業, 工作工廠員工,
誠意徵婚。小姐們,女士們,
如有誠意者請電：章先生
281-277-3754

*男士徵婚友
男,47歲,公民,碩士學歷,有正職。
身高 1.77米,離異,無小孩。健康樂觀,
心地善良,待人誠懇,對家庭有責任心。
尋年齡在35-40,性格好,身體健康,沒有小孩
願意過平常生活的女友為終身伴侶。
意者請寫信至:chrisli947@yahoo.com
或請電: 832-804-0482

*靚女尋知音,尋伴侶
高雅漂亮,中年女士,事業小成,生活穩定
尋求48歲以下,172以上, 誠實,善良,
穩重,有正式工作的男士為婚友.
需交往態度認真,有意朝結婚方向發展.
合適者請電：832-436-8858

*男 士 徵 婚
男,46歲,身高175公分,離婚,綠卡身份
有穩定工作. 誠尋40歲~46歲,
性格好,待人誠實,真心實意,
能在一起生活的女士為終身伴侶.
意者請電：713-371-2859

*女 士 徵 婚
41歲,女,離異,東北人,現住休士頓,
身材好,有氣質,善良,溫柔,
誠尋美籍男士,要求善良,正直,
有穩定工作,年齡60歲以下的男士為婚友
電:832-846-2345 713-498-6243
微信: wangshuang11112222

*男 士 徵 婚
男,美國公民,學士學歷
尋找30至40歲, 有身分,
中英文流利,有正當職業，未婚,
且目前居住在休士頓之女士
有意者,請本人於晚間7點鐘以後
電話至: 713-446-9659

別猶豫, 別蹉跎歲月
千里姻緣 一線牽
登廣告專線：281-983-8151

500 FOR SALE
汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞車
動或不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 汽車保養修理
Auto Repair

上門修車
713-818-6598
張

上門修車
~ 24小時服務 ~
開車鎖,上府修車
收舊車,
二手車交易.價平.
713-966-0696
David 韓師傅

800 汽車保養修理
Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣
換機油$16.99 年檢$33.99 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 8點~6點

功夫理療

推廣『功夫理療』
『世界名人堂』名人,『少林秘功』創始人,
爲中風,手術後遺症,疼痛,內分泌失調,
手足活動不便,關節炎等服務。
療效快,好,每種病每次最低收費$15元.
能使鼻樑高,顴骨平,皮膚美白.少林李永杰和
太極陸才達前輩,可爲社團活動義演. 請電:
832-757-3787 少林六合門掌門人李國忠

按摩保健

薇薇安經絡推拿
道可道,按之道,
名可名,健之名,
精益求精的手法,
深造力推,緩痛療法
用雙手理乾坤
832-715-6581

純中藥專業薰蒸
從醫三十年,獲世界名醫獎,德州執照。 $50 / 1.5小時
採用祖傳名貴中草藥精華的內病外治,
無痛苦薰蒸療法,配以獨家專利膏劑、塗劑,
●對跌打損傷,頸椎、腰椎各種骨刺有奇效免除手術之苦
●舒筋活血復健,滋養您的腎 ●與衆不同專業經絡穴位推拿
●專治香港腳 預約電話: 832-359-5666 *妙手仁心

按摩保健

專治腰間盤突出
腰肌勞損,正骨,頸椎增
生,及其他引起的頭痛,
手臂麻木等疑難雜症,
另有刮砂拔火罐,
626-248-0959
2640 Fountainview
Suite120, Houston
(無車者,中國城免費接送)

1000
Massage Service
按摩服務

1000
Massage Service
按摩服務

水晶之戀
新人新張 隆重推出
香鹽奶浴 紅唇冰火
多名佳麗 年輕漂亮
我們以充足的時間
爲您完成多種服務
早11點至凌晨2點
281-639-0654

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁;亞洲 女孩
氣質高雅;雍容華貴
深度服務. 電話:
713-391-6807
832-603-0909

*** 欣 欣 ***
合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

盛開牡丹
多名佳麗,年輕漂亮
溫柔可愛,全新服務
用最專業的技術,
配合您所需要的服務
早上11點~晚上3點
832-475-3013

漂亮玫瑰
真的年輕,性感火辣
百分百的服務
19歲,十天一換,
包您滿意,服務周到
832-878-0695
另請年輕按摩小姐

~~W W~~
新到江南小妹
青春活力,
來這裡
您也會變年輕!!
281-513-2101

最新開張
大波魅惑
胸湧來襲
性感尤物
每日最佳
832-526-6300

特色服務
新到學生妹十七八
特別漂亮,八天就走
歡迎新老客戶致電:
646-286-8178

白房子
湖南小妹
清純優雅
832-605-2157

*** 甜 心 ***
大陸模特兒
832-282-8591

真的這麼好!
歡迎您的到來,
給您家的感覺,
消除您的疲憊,
解除您的煩惱,
832-287-6309
●另請年輕按摩小姐

最新開張
新到美眉
帝王般的享受
近1960/45北
布希機場. 請電:
346-202-9270

新開按摩店
新的年輕漂亮女孩
可上門服務,
服務好,按摩手法好
有車可接送
歡迎來電:
832-759-9258

父親節大酬賓
全身按摩1小時$40
1小時(身體+足底)$35
願天下父母健康長壽
朋友們莫失良機哦!
2640 Fountainview
Suite#120. 預約請電:
626-248-0959

特色按摩
專業經驗按摩師爲您服務
幫您釋放壓力和疲勞
●附設專業美容
預約:281-933-6666
8030 Boone Rd. #A
●另請年輕按摩小姐

新人新到
花樣式的服務
年輕的小姐
服務一流,10天一換
歡迎新老顧客來電:
346-247-8993

水嫩模特兒
年輕亮麗,豐滿性感
定期換新人
服務周到,任君選擇
713-344-5688
●請年輕職按摩小姐

新 新 新
新到年輕漂亮新小姐
全新小姐,全新手法
全新服務,全新享受
時間: 早9點~晚9點
電話:832-293-5598
7921Gessner/Beechnut
●另請有執照按摩小姐

1000
HIRING
for Massage
按摩請人

***誠聘女按摩師**
多年老店,生意穩定
誠聘有執照
有經驗女按摩師,
年齡40歲左右.
281-804-6999
位Fondren/Richmond

***誠聘男足療師**
老美區足療店
大費高,小費佳
有住宿,年齡不限
要求做工好,有身份
月入$3500左右
713-884-6593

***聘請女按摩師**
需有德州執照
位Westheimer
離中國城15分鐘
意者請電:
832-557-5251
●另有按摩房分租

***大型床腳店**
位越南區,
誠請男女按摩師
生意好,小費高
男月入保證$3000以上
女月入$4500~$5000
意者請電:
832-273-9879

薪優誠聘男女足底及全身按摩師
●按摩店地點: 離中國城3分鐘車程
●收費: 足底: **$30/時**, 全身: **$50/時**,
好客源,**薪優+小費**。全工或半工均可
●要求: 有綠卡或社安卡,有執照,有經驗
意者請(英文)電洽: **281-975-8288**
(中文)電洽: **408-429-5210**

***聘請按摩師**
生意好,小費好
誠聘 聰明能幹、熱情
有執照女按摩師
要求會英文
意者請電:
832-962-2787

***KING SPA**
誠聘●**前檯接待員**
需懂英文,會越文優先
●**男女按摩師**多名
需有經驗, 包底薪.
意者請電:
713-503-9999

***按摩請人**
Galleria高檔白人區
客人素質高,小費好
誠請年輕、按摩好
略懂英文,有經驗的
按摩師,有執照者優先
713-517-8999

***誠聘女按摩師**
休士頓正規床店
老美區,生意穩,小費佳.
手法好,有工卡,略懂
英文,有執照者優先
全工或半工,色免.
281-827-3969

***誠聘按摩師**
位於高檔白人區
環境幽雅,舒適
客人素質高,誠聘
有經驗的女按摩師
有執照者優先.請電:
832-777-1109

***路州按摩店**
誠聘**按摩師**:
必需有執照,少許英文,
免投資,五五分成,只要
你有經驗及笑容可掬,
住Baton Rouge, Louisiana
能把這當自己公司經營者
請電:**225-921-9312**

***正規按摩店**
位高尚老外區
誠聘 45歲以下
女按摩師,手法好,
有執照者優先. 色免
意者請電:
832-602-8060

***按摩店請人**
誠聘**有經驗按摩師**
需有執照,略懂英文
地點佳,生意穩定
意者請電:
832-277-2911

***高檔區SPA請人**
誠聘**足底,修甲,美髮師**
高尚白人區,生意極佳
小費好,離中國城2小時
提供住宿,最少$500/周
(可接送上下班至店)
請電或簡訊(英文/越南)
936-668-2753

***誠聘女按摩師**
招年輕貌正
執照女按摩師(色免)
生意穩,小費好,位西北
區,離中國城45分鐘,
意者請電:
832-678-8686

***有經驗按摩師**
需有德州執照
位Downtown高級區
意者請電:
832-294-5450

***誠聘女足療師**
老外區,正規足療店,
誠招有經驗**女足療師**
收入高,提成高,小費佳
能簡單英文交流
保底。有工卡者佳
713-909-5125
713-909-5553

***急請按摩師**
休斯頓北高檔社區床
腳店,客源穩,小費好,
可住宿。急聘形像好
手法好女按摩師,有執
照者優先,色免.請電:
832-463-9043

***招聘按摩師**
位置佳,環境好
誠 聘
有執照的**女按摩師**
意者請電:
281-589-8499

***正規高級按摩院**
位Katy,10號 /
Eldridge高級好區,
石油公司林立,小費好
誠聘**按摩師**
環境極佳,小費高
有執照優先.
832-518-9991

***正規床店(色免)**
離中國城20分鐘
誠招**女按摩師**
月入$5500以上
需自行開車上班
有身份,可報稅.
需全工、半工. 請電:
832-618-6269

正規按摩店
位San Antonio
誠聘**女按摩師**
有執照者優先,
生意好,小費好.
意者請電:
210-508-8859

正規按摩招人
德州小鎮
招女按摩師
意者請電:
432-553-1268

正規床腳按摩店
位糖城,誠請
45歲以下,有工卡
熟手女按摩師
~底薪+大費高~
832-730-2238
713-384-0941

誠聘女按摩師
意者請電:
832-231-8089
936-333-7999

***急聘男足療師**
老美區足療店
大費高,小費佳
有住宿,年齡不限
要求有熟手,有身份
意者請電:
713-884-6593

***誠聘女按摩師**
位45號北,正規床腳店
誠聘50歲以下,
熟手按摩師,全半工
少許英文,手法好
有執照者優先,色免
713-240-4151

Gallria 按摩店
繁忙地段,極好生意,
職缺少,誠聘**全職按摩師**,
有德州執照,2年+經驗,
會做泰式踩背按摩,健康
30~50歲,有體力及道
德,團隊合作.每周付薪,
意者請速電面試:
713-878-8607

好區極忙按摩店
位River Oak正規按摩店
誠聘**按摩師**,需有德州
執照,會做泰式床墊踩
背按摩.需身體健康,
通過店內考試,薪水好
(每周付薪).預約面試:
713-836-9550

***誠聘女按摩師**
位糖城,老外客源
生意極佳,小費好
有執照者優先
意者請電:
281-797-5808

誠聘女按摩師
位於Westheimer上
環境幽雅舒適,安全,
生意佳, 有營業執照,
客人素質高, 現誠聘
35~45端莊善良勤勞
女按摩師,小費好.請電:
281-965-7013
也歡迎合股有緣人

聘請執照按摩師
位高檔高尚白人區
環境好,
客源穩定,小費高.
誠意者請電:
281-454-1224

1000 訂做&出售
FOR SALE

***按摩床出售**
全新8張按摩床
一次全買折扣多
有意者請聯系:
832-228-2966

訂作按摩床
及 按摩設備出售,
包括按摩椅,腳盆,畫
霓虹灯按裝.
713-637-9639
626-382-9251
●另招聘女按摩師

美容院
Salon
For Sale
租售

***髮型屋轉讓**
唐人街千呎
地點好,生意好,租金平,
10個剪髮位,3個洗頭盆
價格平宜,忍痛割愛,
售4萬5千
即頂即做,裝修雅緻,
早10點~晚7點.請電:
713-270-0038

按摩店 租售 美容院
Massage Store
SPA /Salon
For Sale

***按摩店出售**
位百利大道,
4個按摩房
1個Table Shower
接手即可營業賺錢
轉讓費1萬8
832-614-8338
346-247-8993

***6年按摩老店售**
近Fondren,新裝修
約1100呎,3個按摩房
接手即可賺錢
意者請電:非誠勿擾
832-716-5727
●另招女按摩師

***正規按摩店售**
位529,客人高尚,
小費好,租金便宜,
接手即可賺錢,因店主
有他業無法顧及,
廉價出售,非誠勿擾
713-505-5052

高級正規SPA售
高尚老美區,小費好
已經營2年,生意穩定,
1400呎,4床,4腳
意者請電:
832-257-6465
713-894-5557

***按摩店出售**
精裝修, 繁忙區,
開銷低
因東主有它業
無暇兼顧.請電:
281-444-0100

***高級正規SPA售**
高尚老美區,小費好
已經營2年,生意穩定,
1400呎,4床,4腳
意者請電:
281-840-7096
●另有髮廊店面分租

***店面分租**
中國城大型SPA
樓下有美容及美髮,
樓上有房間分租
可便按摩及植睫毛..
色免. 請電: Vivian
832-859-8989

***床腳店出售**
老美區,小費好,
生意穩定, 因東主
身體欠佳,有意退休,
價格便宜轉讓
意者請電:非誠勿擾
(10:30am~9:30pm)
281-858-6688

***正規新按摩店售**
位Bellaire @ 610
高檔白人區,
1500呎,新裝修
帶2洗手間, 2淋浴
大費每小時 $70
小費好, 聯係電話:
626-586-5380

***賺錢床腳店售**
位高尚白人區,
環境佳,高檔裝修,
生意穩定,小費好,
4個按摩房,6個腳床.
房租便宜. 詳情面議.
713-259-9253

***我要買按摩店**
急買商業區按摩店
位45號北爲佳.
在中國城亦可
意者請(英文)電:
713-499-0001

***按摩店出售**
位於Woodland區,
裝飾高檔,電腦收費系統
1600呎,6個按摩房,
2個洗手間連1沐浴,
客源穩中增長. 請電:
832-600-1268

***按摩店轉讓**
位Pasadena好區
全新裝修,未開業
1400呎,房租低廉
意者請電:
832-863-9743
●另有按摩店請人

多家按摩店轉讓
休士頓老美區
地區好,小費高
房租便宜,價格面議
832-956-7777
●另招有執照**按摩員**
45歲以下

按摩店出售
休士頓北,白人好區
生意穩,小費好
1200呎,4個按摩房
意者請電:
281-323-4897
●另招按摩師

***按摩店出售**
位San Antonio
高尚白人區,客源穩
有4個按摩房
房租低 $1100
832-946-6352

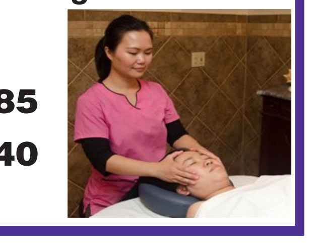
Massage School
按摩學校
招生中
1000

按摩執照
個人執照, 開店執照
執照轉換, 執照更新
英文廣告, 網頁制作
陪同翻譯, 看信填表
832-892-9618

按摩穴位反射治病療法學習班
學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助.
由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教授
唯一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩
師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班
100%按摩師牌更新班 ,請電話預約班期.地點:
地址:7001 Corporate二樓, #213A(美南銀行後)
832-863-8882 謝老師

Phoenix Massage School
政府認證正規按摩學校
●近期於 **7/27/15** 開課
●畢業證書可用於申請按摩執照。
●本校成立於1986年, 有將近30年辦
學歷史, 學校編號 MS0008.
校總部地址:中國城好運大道上
網址: **www.themassageschool.com**

報名專線:**Sean**
832-790-8485
713-781-0140



HFE 正規按摩學校

500小時按摩課程培訓 (MS0098),
●**7/6/15** 開晚班 6pm~10pm
●輔助全美聯邦考試,
●按摩執照更新班,
中文: **832-722-8880** 何先生
地址:**4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027

FMS 德州正規按摩學校招生
500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
●**7/20/2015** 開新班(白班), 3個月內畢業
●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機
●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm
敬請預約:**713-771-5399**
全身按摩$25/時 地址:**6105 Corporate Dr.**

Phoenix 正規按摩學校免費招生
學校提供 "**全額獎學金**" 合格申請者:
必需能在課堂上,協助中英文翻譯。
中/英文講課,
結業證書可用於參加州聯盟認證考試,
成爲有合格牌照的按摩師。
詳情請電: **832-790-8485** Sean

**********若您想在*********
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 **整份全新的美南報紙**
請先進入**www.scdaily.com**網站,
直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
或網址: **www.scdnews.com**

e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

**********若您想在*********
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙**分類廣告**
請先進入**www.scdaily.com**網站,
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →

Yellowsheet
分類廣告AD. & 價目表Price
Email: **cla@scdaily.com**
Tel: **281-498-4310** Fax: **832-399-1355**

300
Company Hiring
公司請人

***地產公司誠徵**
會計助理,熟悉
QuickBook, Excel, Word
溝通能力佳,細心,
有條理,中英文流利
有會計經驗者優先考慮
簡歷請寄至:
hr9889@gmail.com

誠徵會計人員
大學會計學位
三年會計實務經驗
意者請電郵:
PCH9808@
YAHOO.COM
Ms. Jiang

裝修聘翻譯員
誠 請
會英文的翻譯員
工作輕鬆
薪水優(月薪)
意者請電:
713-382-6434

男性倉庫管理員
要長期工作
要求認眞負責.
略懂電腦
意者請電:
832-466-7166

誠 聘
辦公室文員一名,
中英文流利,需有工卡
和 簡單電腦常識,
底薪+佣金.
意者請傳簡歷或電:
asui713@gmail.com
504-994-5117

車衣工人
需找**車衣縫紉工**2名
近惠康超市
工作穩定,無需英文
可培訓
有意者請電:
626-236-0911

蔘茸店誠聘
男女售貨員
及**收銀員** 多名.
需有社安卡號
意者請電洽:
713-772-2889
713-534-3233

貿易公司誠招
全工打包員
無需英文及經驗
女性優先,工作時間彈性
近中國城5分鐘
有工卡者優先.請電:
713-918-9093

誠聘公司職員
網絡零售公司職員需
工作積極,懂電腦操作
能做體力勞動懂 eBay
及 Amazon FBA 優先。
請電: 江生
832-247-9228

誠聘全職出納
化妝品公司徵人
需有出納和財務經驗
中英文流利,人品好,
有責任心,有身份.
工作地點近糖城Stafford
電: **305-915-0138**
713-589-2982

診所誠聘
有執照**物理按摩師**,
全工或半工
彈性工作時間
提供全套勞工福利
意者請電或Email:
713-858-4786
bellaireclinic@yahoo.com

聘廚櫃安裝工人
有經驗者優先
now is hiring
Cabinet Installer
聯係: shannonliu@
ucabinetintl.com
281-813-3150
281-813-7680

報關師*稅務師
海關報關師**薪達5-10萬**
考取執照掌握技能,休斯
頓工作多,IRS稅務師幫
個人公司報稅查稅權利
等同CPA.**無需學資歷**
政府授權.諮詢肯維培訓
1-888-939-6996

食品公司誠請
銷售員,操作工
送貨司機
意者請電:
281-988-7778
832-488-7178

公司誠聘
CNC機械操作員
男性,25歲以下者優先
無經驗可培訓
意者請電:
281-770-7465
jcvmfc@hotmail.com

誠徵銷售員
時間自由,無需經驗
獎金制
需懂中文,服務熱誠
有意者請電
832-788-1628
281-902-9020

大型食品公司
誠徵**有經驗銷售助理**
需有工卡,熟悉電腦操作,
能說國/越/英/粵.薪優
公司有401K及保險
履歷請電郵至:
HoustonJobs88
@gmail.com

珠寶公司請人
流利英文,電腦操作,
刻苦耐勞,適應能力強,
有經驗者優先錄用.
薪金面議.
10am~6pm請電:
281-306-2115
9433 Harwin Dr

誠徵員工
西南區電子公司,誠招
化學實驗室助理一名,
產品檢驗包裝工數名,
裝配工數名
公司福利全,待優.email
Lmhan@asi-sensors.com
281-565-8818#151

BANKCARD SERVICES Payment solution Provider Since 1987 ***信用卡公司誠聘業務代表**
"BankCard Services"是美國最大一家專門服務亞洲商戶的信用卡服務公司,
爲慶祝公司成立25週年,擴大經營,現誠聘 **業務代表**, 歡迎熱情勤奮,挑
戰高薪的業務專員踴躍加入,須有工卡,保障底薪,獎金. 完整培訓與健全
福利. 了解休士頓地區市場狀況,有銷售經驗者優先, 須會基本英文,懂
國語或粵語. 請寄簡歷表至: **koji.okina@ebankcardservice.com**
Call: **832-701-4473** Fax: **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

護士RN/LVN
Monday to Friday
時間好Email resume
& salary history to
xyz7890123
@gmail.com
281-871-0331

電腦公司招聘
IT Technician
最好相關專業,需英語好
大學本科畢業,較年輕.
對長期穩定工作且能力
强者,公司可辦身份.
有意者請寄履歷至:
info@zeeknox.com

公司請人
誠請**倉庫銷售員**
需能講英文
意者請電:趙先生
713-367-3751

聘中文女教師
半職,師範大學或現任
中文教師,需開車,可報稅
敬業,責任,耐心,住Katy
週一至週五3pm~6pm
(暑假全天)請電:梁校長
832-279-8143

公司誠聘
全工或半工裝修工
需懂做水泥,夾板,地
毯,磁磚. **Handy/**
Maintenance Person
know how to do Slurry,
sheetrock, carpet, tile
832-274-6045

公寓誠聘
辦公室行政助理
懂中英文,會電腦,
無經驗可培訓
待遇優厚
另請**租房管理人**一名
意者請電: 陳先生
832-665-9097

***IBY Outlet**
是一個一站式石油設備采購平台,公司需要
眞正的能人來共同發展,歡迎悟性好、善於
與人溝通、動手能力強、有事業心的人才加盟。
專業與性別不限,有銷售經驗者優先。公司
未來發展潛力巨大,有興趣者,請投簡歷到:
HumanR@ibyOUTLET.com

國際貿易公司 聘請
1.**辦公室經理**:負責公司行政,人類資源類管理
相關工作,要求大學畢業,有兩年以上行政管理經驗
工作積極主動,責任心強,中英文流利,熟練掌握
各種辦公室軟件。
2.**汽車采購員**:底薪加提成,中英文流利,做事認眞
負責,有經驗者優先.資薪面議並需有合法工作身份
簡歷至: **david@tianfuinternational.com**

公司/餐館, 薪優誠聘
45號公路downtown附近。誠請
●英文流利**辦公室經理**
●前廳工作人員(**經理,副經理,企檯,收銀,帶位**)
●廚房工作人員 (**炒鍋, 打雜**)。以上需報稅
有經驗者優先.符合條件者可幫忙申請H1B.
聯系人Sally Sha, 電話: **2819793628**
Email: **Sally0228@outlook.com**

誠 徵 會 計
本公司誠徵會計一名,
需具會計本科文憑,中英文筆流利,
工作勤奮及具責任心爲合.
有意請電郵履歷至:
racheltse7@gmail.com

美南電視徵兼職工作人員
懂電腦設計軟體者優先錄取
需具備設計軟體的操作能力。
意者附照片履歷表電郵Kevin
Kevin@itvhouston.com
工作地點美南報業大樓

紐約人壽誠徵業務代表
紐約人壽榮登美國[財星]企業百強(FOR TUNE 100)
之列,是全美最大互惠人壽保險與財務服務公司.
本公司向合格者提供全面持續的培訓,優厚的薪資
福利和強有力的支持, 求職者需中英文俱佳,
有較強的人際溝通能力,并有合法工作身份.
713-818-6061 朱安平經理
13135 Dairy Ashford Ste.550 Sugar Land EOE M/F/D/V

公司請人
誠聘**辦公室全職文員**
需英文流利,熟悉電腦文件作業,
工作認眞負責,積極肯幹,有經驗者優先.
公司亦可協辦身份。意者請Email to:
higoo_usa@yahoo.com

誠聘法律助理
華人律師事務所,誠聘**法律助理**一名,
需有一年以上經驗。大學文憑,中英文流利
肯學習思考,工作環境好,**報酬優厚**。
意者請將簡歷發至:
jshu@shuandassociates.com

ProvibTech PVT Innovative Machine Monitoring
ProvibTech 儀表技術公司招聘
職 位:(全職 / 半職)
產品組裝/收發貨物
要求: ●高中以上學歷
●熟悉微軟辦公軟件及電腦操作
●能讀寫英文
有電氣背景最佳
公司位於59與8號西南交匯口處
聯系人: Pana/Allen
聯系電話:**713-830-7601**
HR@provibtech.com

300
Company Hiring
公司請人

300
誠聘員工
Company Hiring

NOW HIRING
Warehouse Worker
& CSR Needed
Thunder Group of Texas
12333 Sowden Rd
Houston, TX 77080
Call **713-690-0111**
for more details. Email
brianc@tarhong.com

SW Houston Online Book Distributor Hiring
***Operations Associate**
Order processing, Customer service, Data entry
Bachelor degree, English/Chinese, MS Excel,
accounting background preferred
Authorized to work in the US
Email resume to:
resume@bookswindow.com

***PROGRAMMER** (程式設計師)
BS in Computer Science
Experience in C# programming, T-SQL,
Visual Studio 2008 with emphasis on SQL 2008
Full understanding of TCP and HTTP network
communication protocols
5 years of programming & networking experience
CARRIE: **713-855-2113**
carrie.chiang73@gmail.com

***Full Time Position Opening for**
Office Assistant
●College Degree
●Familiar with MS office applications
●Fluent Both in English & Chinese Mandarin
●Legal Working in US
Resume: **lamb@blossom-houston.com**

***JOB OPENINGS AVAILABLE!!!**
We have the following openings available for a growing
surveillance equipment company in Houston & Dallas office.
●Sales representatives
●Tech support
●Warehouse staff
Training will be provided. Base salary+bonus
with health and dental insurance.
Pls send resume to: **rick.lee@LTShouston.com**

C&Y Global Inc. is looking for
high potential candidates who can grow with us.
Requirement: Experienced with Documentation
(e.g Bill of Lading, packing list, master instruction)
and College Degree.
We can provide good pay and benefits.
Pls send resumes: **hr_cyglobal@yahoo.com**
or fax to **713-472-3725.**

Office Assistant @SW Houston
At Import Dept.2+yrs experience
Tracking inbound shipments Clear custom
Audit documents Read n write Chinese
Accounting knowledge BA Degree
Legal to work Good Compensation
resume to: **hr.importer@gmail.com**

Job Openings
Company is seeking on
Office Assistant and **Sales lady**.
Require: Bachelors degree, excellent English &
Mandarin skills, office work experience preferred.
Excellent benefits package and working
environment. Email resume to
hrresume783@gmail.com

Job Opening
●Bookkeeper ●HR Specialist
●Warehouse Assistant
●Computer programmer
●PC Sale/Tech
Email: **hr@directron.com**
Fax: **713-773-9393**

***Assistant Admin in Shipping/Receiving Dept.**
●Handle data entry, filing, help out on receiving, incoming shipments, inspection, outgoing shipments, packing, plus other office duties.
●PC proficient in Microsoft office, very detailed and well-organized
●Requires office working experience.
●Excellent benefits – Medical Ins. & 401 K
Please email resume to: **hrandhire@gmail.com**

***OAEC** is one of the leading Arts Education centers in Houston. Now we are recruiting
Administrative and **Marketing Assistant** for our main campus.
Requirements: be fluent in both English and Mandarin Chinese. Experienced with
Microsoft Office and Excel. Good communication skills. QuickBooks experience is preferred.
We are taking both part time & full time candidates. Must be willing to work on weekends.
Please send your resume to: **OAEC@OAEC-US.com**
Our Address: **10600 Richmond Ave. Houston, TX 77042**

***A leading international company**
in West Houston is rapidly expanding.
We are currently seeking new talent to join our team
Project Coordinator/ Application Engineer
- Provide technical industrial sales support to OEM customers
- 1– 3 years Experiences in the industrial related products
- Must be self-starter with excellent time management skills
- B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred)
- No H1B sponsorship available at this time

If you are looking for your next professional challenge,
please send a cover letter and resume to:
lwang@telcointercon.com

***C &Y Global Inc.**
is one of the fastest growing scrap-metal recycling
companies in Texas, with multiple locations.
We are recruiting **Shipping & Receiving staff**
for inventory management, logistics planning
and driver dispatch, receiving, shipping &
loading, preparing and sending invoices and
packing lists to customers.
※**Requirements**: Be proficient in data entry,
good at math, 2-5 years experience,
and be a quick learner; bachelor degree
and scrap metal experience is preferred.
Please send your resume to:
hr_cyglobal@yahoo.com
or fax to: **713-472-3725**.
Our address: **121 N. Pasadena Blvd,**
Pasadena, TX 77506

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 "廣告" 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, **歡迎提供相片!**

500
餐館租售
Restaurant sale

家庭外賣店
(不送餐)
離中國城30分鐘車程
1500呎,生意穩
出售! 出售! 出售!
意者請電:
832-531-9604

餐館出售
外賣中餐館,
位於Westheimer/
Kirkwood,東主退休
適合家庭經營
請2:30後電:Christy
713-371-6188

餐館出售
位中國城黃金廣場
堂吃店,生意穩定
3000呎,房租便宜,
接手即可營業.
有意者請電洽:
626-818-7969

中型Buffet店
出 售
位Houston糖城
東主另有它業
低價出售,非誠勿擾
意者請電:
917-821-8107

中餐館急售
位德州小鎮老店,唯一
一家**Buffet中餐館**
老外客源,生意穩,
4000呎,因東主回國
急售. 意者請電:
646-919-7937

賺錢餐館出讓
中餐Buffet店,地點佳,
離休斯頓1.5小時,
多年老店,生意很好
周圍大型石油公司林立
因東主退休,出讓
機不可失(非誠勿擾)
713-340-4206

請接下頁
第4版
餐館業務
修理業務

500 餐館租售 Restaurant for sale

***新張餐館出售**
近Memorial區
離中國城15分鐘
堂吃外賣店,因東主另有它業,無暇兼顧出售.
意者電: 非誠勿擾
646-204-1920
●另請炒鍋一名

家庭外賣店
(不送餐)
離中國城30分鐘車程
1500呎,生意穩
出售! 出售! 出售!
意者請電:
832-531-9604

餐館出售
外賣中餐館,
位於Westheimer/Kirkwood,東主退休
適合家庭經營
請2:30後電:Christy
713-371-6188

餐館出售
位中國城黃金廣場
堂吃店,生意穩定
3000呎,房租便宜,
接手即可營業.
有意者請電洽:
626-818-7969

中餐館急售
位德州小鎮老店,唯一一家Buffet中餐館
老外客源,生意穩,
4000呎,因東主回國
急售. 意者請電:
646-919-7937

漂亮中越餐館售
位西南區,地點佳,繁忙地段,方便停車,有大廚房新wall-in冰櫃,設備全,乾淨,裝修好,因東主急搬遷它州,接手即可營業
意者請(英文)電:
832-758-8234

***盈利餐館出售**
賺錢好區餐館出售
位 high traffic food court in the mall
在Victoria TX
巨大的增長潛力
請電:Gary Yan @
832-837-9010

***海鮮餐館出售**
Seafood Restaurant FOR SALE
Westheimer & Kirkwood
281-605-0487
Yearly Income $150,000
賺錢旺區好餐館出售
年收入15萬.勿失良機

***海鮮炸雞店售**
O Frenchy Fried Chicken Seafood & Fry Chicken for sale+Building(good condition+Full equipment good) 賺錢店連地一並出售
713-723-2060
713-992-5842
12604 Hillcroft, TX

***餐館轉讓**
位FM529上,
堂吃外賣店
生意穩定,房租低廉
接手即可營業,
價格合理,歡迎看店.
意者請電:
713-955-7462

***For Sale**
Japanese Sushi & Hibachi Grill
Stable business,
Highway 6 @ West Rd
Great Location 3600 Sq.ft.
Contact: Kris (English)
281-856-0075

***Sushi外賣店轉讓**
位西北區,近8號
1200呎, 生意穩
意者請電:
310-906-0037

旺區餐飲店出售
地點好,常客多
廚房,水吧,設備齊全
兩家分店,可分售
低價轉讓,適合創業
因工作需要搬去外州
832-878-8833

***收入高壽司吧售**
High income sushi bar in Kroger market.
must move out of state.
17455 spring cypress rd cypress,tx. $87,000.
562 607-7992
562 640-1323
壽司吧因東主他遷,出售

賺錢餐館出讓
中餐Buffet店,地點佳,
離休斯頓1.5小時,
多年老店,生意很好
周圍大型石油公司林立
因東主退休,出讓
機不可失(非誠勿擾)
713-340-4206

誠徵 合作伙伴

增加收入良機
健康專業人士,月入可過萬
國際公司招合作伙伴,醫護人員、針灸師、整脊師按摩治療師等,具專業牌照
星期一至三 電:
832-830-3748
星期四至六 電:
713-777-1717

店面或其它各種生意 出租或出售
500 For Rent FOR SALE
Business Opportunity

***油站出售**
位Friendswood
地點佳,生意穩,
售價48萬, 因本人回國處理事務,急售
連係電話:
713-517-4640中
832-433-3569英

***兩間商場15x16 島櫃旺鋪廉讓**
●Galleria Mall 10年 合約 20萬
●Willowbrook Mall 4年合約 5萬
地點佳/人潮保證. 附全套全新烘焙餐飲&收銀設備全. 即刻進場,可技術轉移
聯絡電話: 1-403-616-1445 陳先生
A Wish 1-403-699-8839 Sunny

***老虎機店急售**
賺錢老虎機店
因股東不合急售
地點好,客源穩定
有意者請電:
832-966-6888

***小型超市廉讓**
小型超市距離59公路只有一里路,地鋪旺.
開業超過三十年
除了雜貨,也有肉及蜀家自製的香腸售賣.
全部生意現只售15萬
281-265-2526(手)

***醫生診所出租**
位西南區中國城
650呎~1500呎
地點方便,立可營業
有意者請洽:王小姐
281-772-6459

***醫生診所出租**
位糖城醫療中心
1500呎~5000呎
地點方便,房租合理
意者請電洽:
713-417-2258

***辦公室轉租**
我們公司搬家,租房合同沒有履行完,需要轉租
位3701 Briarpark Dr #125, Houston TX 77042
面積：2120 SF 月租金：
7/14/15 - 7/13/16 $3,003.33/Month
7/14/16 - 7/13/17 $3,180.00/Month
租約到期日：7/13/2017
隨時聯系看房: Mark Chen 832-518-6212

敦煌美食廣場,現場招租
10000多呎的敦煌美食,現全面開業,
~歡迎各式美食進場~
冷飲, 麻辣燙, 餃子, 包子, 麵食, 點心,
涼拌菜, 滷味, 燒臘及各國美食等....
進場費用低,租金少.
請電: 832-290-8822

房地產 Realtor(經紀人)

房產代理
執照經紀,代理你
買房 / 賣房 / 租房
學區房,投資房.
www.LukeWat.com
832-997-7117

600 Real Estate 房地產租售

***高級安靜社區**
屋子分租,位99及59
Highway Richmond /Sugar Land,
適合愛干淨整潔女士或女學生. 有意call:
832-298-2610

中國城幸福新村
3房2.5浴共渡屋
出租。新地板,磁磚,
全新廚房設備
可提供傢具.
意者請電:
281-782-8298

Galleria高級公寓
出售,位於最高級區
一間套房出租,包傢具
售 $26萬5千
1901 Post Oak Blvd
Har.com ML#91923553
自住或投資皆宜.簡訊
832-359-1369陳

***糖城房屋分租**
獨立房屋,環境幽雅,位Bissonnet和Hwy6西側
包水電,網路,洗衣機,
大陸電話,有車庫
簡單傢具,均單獨睡房
月租$350.意者請電:
832-858-4220

中國城聯合賓館
1 房 1 廳 套房
2 房 1 廳 套房
6468corporate.com
新建套房,有廚房,浴廁,
客飯廳,包水電,上網.
832-488-8399
6468 Corporate Dr,77036

***共渡屋出租**
位中國城,幸福新村
3房2衛Condo出租
新地板,新空調,
月租 $950
家庭優先. 請電:陳
832-659-8680(C)

Katy,Cypress
好區,新房最低價
$60起 /SqFt
近10號,99,290高速
最佳自住投資房
832-638-2338
832-278-9089

賺錢旅館廉售
德州賺錢旅館
22房~160房
廉售150萬~1,500萬
年營30萬~350萬
只需頭款40萬~350萬
電旅館專業經紀:黃洽
832-348-7824

賺錢旅館
●休士頓太空中心
Holiday Inn 109房
年營350萬,售15M
●布希機場80房,
年營170萬,售6.5M,
7層117房,售5M
電旅館專業:黃經紀
832-348-7824

家馨賓館出租
可步行至中國城各大超市
包水電,上網,全套傢俱,
條件好,日租/長租/短租
一天 $35/房
意者請電: 汪先生
832-366-5554
提供交通,機場接送

休士頓中國城中心地段
商住二用複式樓(Townhouse)
樣版屋(Model Home)出售
內部裝飾華麗典雅
隨時可遷入.
●另中國城有1萬尺商鋪租售.
詢問詳情電話:
開發商電話：713-899-3686

***良田出售**
地點好，增值快，可商用或民用，
在高速610 和 Yale 交界處，
緊鄰 Burger King.
售價$380.000, 可面議。
地址：217 W. 28th St.
有意者致電 Maria: 832-893-3331

精裝留學生別墅
歡迎瀏覽我們網站,或來電諮詢:
Houseofstudent.weebly.com
832-573-2948

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),
無限上網,傢俱水電包,親友來訪請先預約,
最少7天起, 另2房1廳1浴獨立進出,
月租特優,免簽長約.帶衣服來即可.
832-640-3888 Ruby 陳碧如
●全新Condo2房1廳 houstonhostelusa@gmail.com

房屋檢驗 Inspection

奇妙專業驗屋
德州認可專業驗屋牌照
能操粵/國/英,
報告詳盡附圖解,助你購屋決策,收費合理.
請電梅先生或電郵:
832-282-5810
ahi_tx@yahoo.com

700 專業砍樹服務

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,栽花,鋪草皮,種樹,修建帶克,涼棚,范土,下水道安裝,修爆裂管,清垃圾,
換熱水爐. 一切雜活.
全市最低價40元起
832-969-5083李

700 修理業務 Remodeling

萬能精修
餐館,室內外,屋頂翻新,
地磚,廚房,漏水,浴室,
涼棚,水電,熱水爐,天窗,
水槽.加蓋翻建,大小工程
保證5年,價錢合理
內行人來做,保證讓您開心
713-653-4537(中)
832-881-6902(英)

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

***老宋精裝修**
廚房/衛生間改造
地板、地磚
室內外油漆
請電：老宋
626-354-1212

協助裝修公司
商業住家,大小工程
畫圖施工,質量保證
多年經驗,價格合理
申請 permit
832-834-2552

鴻霖長樂裝修
細木工,餐館,商場,住宅
辦公室,公寓,磁磚,地板
廚房,浴室改建.水電維修
屋頂籬笆,室內外油漆,
大小工程,一律歡迎.
多年經驗.電:(國語,福州)
281-617-9879陳

面對面裝飾公司
專業鋪設磁磚地板
衛生間改造,
牆面油漆,手藝精湛
誠信服務,質量保證.
價格公道
832-283-5205

永發裝修公司
承接:商業住家室內外
各種餐館工程,精通
土木,水電,油漆等..
價格公道,經驗豐富
請電:發達(國/福州)
646-713-4928

標 準 裝 修
政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證.另外擅長室內外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

百佳裝修公司
政府註冊. 餐館,住家:
廚櫃,地板,地磚,
大理石,衛生間改造,
水電,木工油漆.
休士頓.鄭師傅(國語)
917-361-5146

弟兄裝修
地板、磁磚、大理石
廚櫃 安裝, 內外油漆,
浴室 、廚房翻新
換圍欄, 一切雜活
質量保修二年,價格合理
281-725-7984
●誠聘裝修師傅

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,籬笆,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

潮江裝修
新舊房屋,裝修翻新
廚廁改建,水電磁磚
木工油漆,廚櫃理石
香港師傅,專業守信
電:832-629-2688
陳師傅●另請裝修師傅.

卓越誠信裝飾
商業住宅,大小工程,
專業設計規劃,繪圖報建
申請 Permit, 精 SPA,
足浴店裝修流程,水電
AC配套工程,加蓋翻建
房屋,廚浴翻新改建,
內外油漆,地磚地板.
713-480-3646

長安內外裝修
品質保證,口碑好
餐館、住家
*經驗豐富*合理收費
室內外油漆,大小維修,
地板地磚,水電木工,
疏通下水道,百萬保險
713-319-8888黃

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

福德裝修
政府註冊,經驗豐富
內外油漆,木工隔間
水管屋頂,地磚地板
廚浴更新,涼棚籬笆
品質保證,免費估價
713-480-1132陳

老孫裝修
精裝:地板,磁磚,櫥櫃.
酒吧,酒櫃,壽司吧,
大小工程，一流手藝
信譽好,品質高,價格廉.
30 年專業木工經驗
713-820-1818
713-820-2858

山東裝修
內外油漆 地板地磚
庭園灑水 庭園美化
籬笆涼棚 房屋維修
隔熱紗窗 浴室更新
品質保證 信譽至上
832-398-8321

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
精優價廉.以上工程,
保修二年.請裝修工人
281-323-9938王順

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,
涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃
安裝,木工隔間,磁磚,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510洪(國台)

老趙裝修
專精木地板,內外油漆
房屋維修,水電木工
浴室更新,籬笆涼棚
庭院美化,隔熱紗窗
品質保證,價格合理
832-398-3518
832-659-8112

最便宜裝璜公司
公司住家 | 內外油漆
房屋翻新 | 房頂補漏
水電維修 | 更新浴間
地磚理石 | 地毯地板
價錢便宜，質量保證
281-323-0818Tony

誠實裝修
內外油漆, 屋頂補漏
廚浴改造, 地板磁磚
水電木工, 籬笆水槽
多年經驗, 價格合理
歡迎來電：陳 師 傅
832-866-2876
832-548-5638

FY Construction
飛緣建築裝修公司
政府註冊,保險齊全
商業住宅,大小工程
國/粵/英. 免費估價
We'll match your price.
Free Estimate. 彭
281-733-8967

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185國粵語

盛家裝修
住宅,餐館,大理石,地磚,
地板,樓梯,內外油漆,水電
木工維修,衛生間改造
噴泉涼棚,籬笆水槽,
冷氣維修安裝.
質量第一和保證誠信
832-282-8746李

永固裝修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆 隔間改造
衛浴廚房 地板磁磚
涼棚涼台 木工水電
舊房翻新 改建擴建
經驗豐富 信譽第一
713-553-8188
281-568-9760趙

小修小補
室內、室外、商業
住家，大工、小工
~統統都接~
居家過日子,省錢最重要
832-964-6891
713-885-4818

Design Build
設計規劃＊繪圖請照
施工營造＊一貫作業
商業住家＊大小工程
國/粵/英語. 請電:
832-878-2267

大 豪 裝 修 公 司
政府註冊，百萬保險。工程保證期2年
承接：住宅、商業等..各種大小工程。
專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚
精細木工、水電維修、內外油漆。
二十年經驗,誠信第一,保證質量.
713-301-0201 281-879-6112于先生

永久房屋裝修公司
內外油漆，房屋補漏，車道維修
籬笆隔間，地板磁磚，餐館裝修
水管龍頭，浴室更新，裝熱水爐
各式木工，收費價廉，保證滿意
外油漆免費高壓清洗
請電: 713-818-1830 偉洽 粵國語

新 鴻 運 房 屋 裝 修
住宅餐館:內外油漆，廚房、衛生間，屋內外更新
全部工程: 瓷磚,木,地毯,後院增加房屋,涼棚
防盜門窗、鐵木籬笆。水槽、水電、水泥
木工、水泥地，擅長解決房屋疑難維修工程
請電：朱老王
713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務
承接 ： 住宅 / 新舊餐館
精細木工,磁磚,布菲台,酒吧台,水電,
油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
713-382-6434 老江 (國,福州)

新程房屋裝修公司
德州政府許可証:#01441374
內外油漆，精細木工，瓷磚地板，
屋頂換新，浴室改建，涼棚籬笆，
辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修
免費估價，自備保險，15年工作經驗.
832-858-4220 832-858-6088

實 惠 工 程 公 司
專精餐館商場等需政府許可之裝修,
擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工
州政府執照，百萬保險，
價格合理，質量保證，
所有工作均有一年人工保證。
請電:顧832-867-1098 (另請工人)

林氏裝修, 專業承接：
全美各式大小餐館, 舊餐館翻新,
指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面,
廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆,
土木水電, 室內外精裝修.
免費估價. 歡迎來電：林師傅
832-710-9746

創意設計裝修公司
2D Design & Construction Inc
室內設計，品質工程
專業裝修施工，報建Permit設計、施工
* 一 條 龍 服 務 *
●3D 效果圖 ●Auto Cad施工圖
請電: 832-877-9777 馬先生/鄧先生
www.2ddcusa.com

美 滿 裝 修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588張 ●另請工人

新達裝璜
承接:裝修餐館,寫字樓,按摩店,商業舖面
壽司吧檯,收銀檯,鐵板燒檯
及一切精細木工,
本公司有裝修過百家餐館經驗,
可代客申請Permit(准建証)
請電: 832-232-2868 達師傅

誠 信 裝 修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電：832-630-1850 田師傅

屋頂修繕 Roofing

專精屋頂,地毯
多年經驗,修補換新屋頂
免費估價,歡迎比價
工廠直銷,安裝銷售
住家,商業地毯
713-885-4818(O)
832-964-6891(C)

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170韓

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LLC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

地毯安裝銷售 Carpet Service

家美地毯公司
Express Carpet Co.
全美獨家批發零售商
住宅商業高質量地毯
包工包料 $1.8起
20年經驗,保證滿意
價格最優,免費上門估價.
832-366-5554王

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

地毯清潔 Carpet cleaning

好運地毯清洗
特價快乾清洗地毯
水災,地毯伸展.可洗乾淨污黑地毯,地板,磁磚,
沙發.專業清理冷暖氣
系統,消毒.高壓清洗牆板
水泥地,清理房屋.
832-247-9803

益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,沙發
淹水後清潔.住家.辦公
室.旅館.餐館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788Minh

地板銷售安裝
700 Flooring Service

$ 大 酬 賓 $
百利地板.地板總匯
歐洲鎖扣,品種多,
有20年安裝經驗.
832-860-1046
281-935-7551
9415 Bellaire#70

敦煌地板
地板$1.89/呎 &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

又福地板,特價中
多種復合地板,實木復合
萬呎存貨.
高級靜音地墊
一年質量保證,批發零售.
281-501-8330
832-978-6440
9920 Westpark Dr#107

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意.
復合地板,安裝費
90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

廚櫃/大理石 Granit & Cabinet

專業廚櫃大理石
精做廚房,浴室
大理石檯面,
設計及安裝櫥櫃,
免費估價,質量保證
多年經驗.電:崔先生
832-715-8588

BM Custom Cabinetry
專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,
Kitchen, Vanity, Closet, Entertainment Center,
Home office, Garage, 適合新建,翻新房屋,並承接大型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主.
致電或光臨Showroom. 請電:
713-413-8818 281-902-9508
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

700 庭園美化 Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

STEVEN FLOORS, LLC
防水地板，最新款式，
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

Payless Flooring
價錢最便宜,款式最多,超過250種,可供選擇
●8.3mm 0.89/呎
●12.3mm 0.99/呎
專業師傅安裝, 保證滿意, 7天營業.
832-396-7963 黃先生
6609 W.Sam Houston Pkwy South #97,
Houston, TX 77072. 百利大道/ 8號 交界.

AC空調技師認證/執照
HVAC certification

Learn HVAC, 空調系統認證
您想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎?
我們提供培訓AC空調技術及機械工程的學習
HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照.
100%保證通過，沒通過考試,不收費
歡迎諮詢: 281-701-3396 Peter Pham

800 殺蟲專家 Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區，
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
15年經驗，24小時緊急服務。
Tel: 281-437-4329 713-516-1747
jwcollns@msn.com

700 水務電器 Plumbing & Electrical Service

專通下水管道
經驗豐富,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,
下水道修改,換室內管道
7天24小時. 請電:
832-421-6698

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館油井,
洗衣店水井,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

水管, 通水管
儀器檢查: 漏水堵塞
地下,牆壁,天花漏水
通下水道,不通不收費
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,
浴缸,淋浴池.裝排水口
改下水道.換全屋水管
免費估價
832-829-1860黃

水務電器 Electrical 700 Plumbing Service

德州Perfection執照電工公司
Tecl# 237069 最低價格，最高質量，
最專業的電工團隊
保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂.
我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公診所等各種商業的新建,裝修,維修.
民宅精做房屋新建裝修加建,更換Panel,換線.
歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

爽快水務工程
通水管,隨叫隨到,
儀器檢查地下漏水,
換水管,馬桶,浴缸,安裝廚櫃,大理石,
832-600-6300 劉

Morning Star Electrical LLC
啟明星電工公司 TEML: 275090 TECL:29410
美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,技術精湛,擅長爲工,商,企業及住家,提供新建,改裝,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音響系統)所有電的工作保證符合美國用電安全規程,
這正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎,免費估價.
713-628-8128 關先生洽 (國/粵/英) ●誠聘幫手

德州執照電工
Master Electrician
美國公司工作,可協助申請
Electrical Permit
家庭/商業 電路設備
空調 改造及維修.
832-359-0027
(下午2點 ~ 8點電)

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

居家水電
洗衣烘乾,熱水爐具
洗碗微波,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

24小時水務
緊急處理漏水,堵塞,
修換熱水器,
清洗修換水流子,外牆
不通不收費
832-217-6958修
281-701-3505郝

萬通水電
各種漏水、堵塞
特價: 地下漏水
換熱水爐
713-885-4818 國
832-964-6891
(英/粵)

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

空調清洗維修
專業維修各式空調,
美國公司經驗,
清洗空調管道,
大型車載清洗機,
裝消毒燈,預防過敏
價格公道
281-881-0821于

快速冷氣修理
專業修理、維護：
各種冷暖氣,
制冷設備修理
暖風一氧化碳檢查
保證質量,價格公道
請電：黃先生
832-421-6698

Long's 專業修理
多年經驗Sears'專業技師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
服務誠信
價格合理
請電: 李師傅
832-964-9861

捷克冷暖氣
安裝/維修/保養: Amana
夏季特價,16SEER Trane
外機+冷凝器$3100起,10年原廠保用(物超所值)另優惠
Amana, Ruud, GoodMan
A⁺ 總代理,州政府保險及
執照TACLB16431E
281-323-9989邊

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

糖城冷凍冷暖氣
713-518-4939
衛生局註冊,最高牌照,
全額保險商業住宅
24HR綜合服務,
水電煤,維修保養,設計
安裝,冷凍櫃,冷暖氣.
TACLA 28230C

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

朋友冷暖氣
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,電
冰箱多年大公司經驗
價格合理,保證質量,
德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

天中水電專修
洗衣機,烘乾機,洗碗機
打碎機,熱水爐,抽風機
冷暖氣,冰箱,爐頭,烤箱
修理各種電路故障,
上下水滴漏堵塞,
質量保證,歡迎比較
832-387-1966

聯合冷暖氣公司
●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.
包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題：包括熱水爐,
洗衣機,烘乾機等.....
●專業執照,20年電器服務經驗
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何
維修免收服務費 請電:713-858-8528

Amana 長業冷暖氣公司
按裝,維修：各種品牌冷暖氣.
代理: Amana (Lift time warranty)
Trane, Goodman. 價格合理,質量保證.
夏季來臨特價優惠
執照號碼：TACLB 36738E
張師傅 832-279-8801
●薪優聘幫手(會開車,簡單英文,45歲以下)

萬家樂冷暖氣
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

吉順冷暖氣公司 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, 質量保證,歡迎比較.
832-860-3388 蒲繼忠

忠 信 冷 暖 氣
安裝維修: 家庭 / 商業
冷暖氣、水電、熱水爐，
精修餐館及超市 冷凍、冷藏設備
15年經驗，政府執照
信譽第一，保您滿意
請 電：832-455-3059 高師傅

專業制冷- 快速服務
Sunflower Energy Inc.
●制冷快修：商業/住宅, 冷氣 快速維修服務.
包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯
●電路維修：商業/住宅所有電路維修,改造,新建
包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業
快速平價: 832-602-0000 Luke

路加冷暖氣
*********** 給您喜樂 *************
專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機
安裝/維修: 熱水爐,絞碎機等..各種水電
價格優惠. 多年經驗, 質量保證.
請電: 832-812-8121 李師傅

誠信專業水電、冷暖氣
●專精上下水管爆裂,漏水,堵塞及疑難雜症,
廚浴水務
●專業改裝,升級,維修商業住宅供電線路,
排查電路電器故障.
●安裝維修商業住宅冷暖氣系統,換壓縮機,冷凍櫃,冷藏櫃. ●專業技師,經驗豐富.
電 洽：713-480-3646

欣 欣 冷 暖 氣
修理安裝任何品牌
冷暖氣、制冰機、冷櫃、凍櫃，
質量保証,價格合理,尤精請照,十多年經驗.
德州執照： TACLA17217C。
(顧洽) 手提： 832-867-8881
電話： 713-647-8253

星 際 冷 暖 氣
冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機
熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器
修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照
TACLB004878C ●另請助手一名
台灣師傅 廖先生 713-857-1492
美國師傅 劉先生 832-552-0155
大陸師傅 徐先生 713-560-5388

700 門窗專家 Garage Service

車 房 門 專 家
車房門，自動開門機專家，
修理安裝任何式機種，全新門、自動開門機
安裝及售後服務，(一年保證期)
換修部份:門板，彈簧，滾筒、纜線，門鎖
搭絆等。 43年經驗,保證工程及價錢便宜
LESLIE DOOR SYSTEMS，工作7天日夜。
電話：281-879-6663 (英文洽)

專業車房門專家
Lopez Overhead Doors
Garage Doors Repair. New Installation.
Broken Spring, Rollers
安裝,維修,銷售:住家/商業車房門,自動開門機
專業保證,價格優惠,誠信服務.超過18年經驗,
24小時緊急服務.英文電: 713-953-1697
(中文/英文)電: 713-301-1281
所有的門都採用重型,耐用,堅固的金屬硬件

車房門專家
商業、住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,彈簧維修
線路安裝，品質保證，
免費估價。通國粵英語
20 年經驗，7天日夜。
電: 713-598-8118 (C)
713-777-7934 (H)

700 鐵工廠 Iron Works

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。
鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。
爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。
免費估價，保證質量。良好的售後服務。
E-mail：fxb8889@hotmail.com
Web: www.craftmanironworks.com
713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

700 鐵工廠 Iron Works

泰平鐵工廠
公司、商、寓、住家
安全鐵門(自動,手動)窗.
鐵門護欄碰撞、變形銹
蝕修理。餐館爐頭。
281-785-9895劉
●誠招焊工及學徒

中興鐵工廠
30年專業經驗,質量保證
防盜門窗,冷氣機防盜罩,
庭院護欄,車道大鐵門,
停車棚,雨棚,涼亭金屬構
件平台,鐵架等製造安裝
通 國/粵語: 楊先生
832-335-7588

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控安裝
4路監控$750起包安裝
廠家直營,專業執照
網絡布線系統安裝
音響系統安裝$99起
$2.5/個LED廠家特價
電:713-779-8788
cmvision.co

800 電腦維修 Computer Service

***電 腦 工 程 師**
●個人/公司 電腦組裝,軟硬件升級,維修, 病毒清理,蘋果電腦維修。
●有線/無線 網絡安裝，公司服務器升級,維護,資料備份。
●電腦周邊產品,家庭影院,監控系統安裝。
Microsoft / Apple 認證工程師。十年經驗。
專業團隊。上門服務。請電:832-951-8688

800 電腦維修 Computer Service

電 腦 專 家
電腦維修，升級，病毒殺除，
網絡架設，軟件設計，可上門服務，
~ 不 解 決 問 題 不 收 費~
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo餐飲系統銷售、維護，監控系統安裝
www.geekgor.com

700 各種維修服務 Computer Service

電腦電視手機 專業維修
20年經驗
9503 Bellaire #81
美南銀行左側
713-988-0160
832-790-1141

700 電 視 TV Service

華語衛星電視
免費安裝中港9台$9.99
免費(中台越韓泰英80台)
小孩,卡通,美南,唐人,大愛
宏觀,華嚴). 月費 (長城,
東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,
日本,中天) 室內外天線
713-560-8854 張.
832-728-7070國粵越英

800 照像館 Photo Service

老郭照相館
專精移民照
移民局指定移民証件照
營業七天8-7點.
正規老店，從不搬遷!
9115 Bellaire #126
(惠康超市過馬路對面)
713-773-2288

800 照像館 Photo Service

郭耿良照相
移民局特定,合格綠卡
護照保證通過,40年經驗
中西合璧全家藝術照
9503 Bellaire #88
美南銀行左側第二家
方便顧客,店和住家一起
281-323-8282

牙齒保健 Dental Service

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越